

од. зб	83
опису	2
фонду	1164
№ ЦЕНТРАЛЬНИЙ ДЕРЖАВНИЙ ІСТОРИЧНИЙ АРХІВ УКРАЇНИ, м. КИЇВ	

-9-

-9-

ЦЕНТРАЛЬНИЙ ДЕРЖАВНИЙ ІСТОРИЧНИЙ АРХІВ УКРАЇНИ, м. КИЇВ	
№	фонду <u>1164</u>
	опису <u>2</u>
	од. зб <u>83</u>

1870

Киев обл. уезд. Зас.

30.
Гостомелев Киев. Уезд.

КНИГА

для записки умерших Евреевъ на 1915 годъ.

по м. Гостомелю, Киевскаго уезда

ספר לכתוב בו מתים יהודים משנת אלה תז"ה למנין הזונים

ЧАСТЬ IV.

ЧАСТЬ IV. О УМЕРШИХЪ.

Женска.	Мужеска.	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяць		Лѣта.	Болѣзнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Христіанскій.	Еврейскій.			
	1	Въ см. Воскресенск.	Анваръ Шваца 4	2	49	туберкулезъ и легкіе	Исаакъ-Геръ Бинъ Сорока Игнатовскій и Цукерманъ
	2		4	2	5	П. С. и др.	Дня самъ Чертово скаго и Цукерманъ Олевскаго

Итого умершихъ въ Анваръ и Цукерманъ менскаго пола немного,
и Цукерманъ пола Олевскаго 2 души

и.г. Кіевскаго Умдана раввина Макаровскаго Уг. Сесса Кош
Староста с. иудейскаго
уленой Г. Мабаишъ

חלק רביעי: מתים.

מספר	מתי נקבות	מתי זכרים	כאזה עיר מת ונקבר	חדש ויום המיתה		כמה שני המת	ממה מת מחולי או מסכה אחרת	מי מת ומה שמו ומעמדו אי מה שמה ומה היתה בתולה או נשואה או אלמנה
				יום	חודש			
1			2	4	2	49	מלחמת העולם הראשונה אירופה	נחמה - רגל ב"ר יוסף סניאקו בעל-החנות נחמאלק
2			11-11-11	4	2	5	ג"ל	אדווארד ב"ר אריה זלוצקי בעל-החנות שטרנברג
								50-50-50 42-42-42
								11-11-11 11-11-11

חלק רביעי: מתים.

מספר	מתים זכרים	מתים נקבות	באיזה עיר מת ונקבר		חדש ויום המיתה		כמה שני המת	ממה מת מחולי או מסכה אחרת	מי מת ומה שמו ומעמדו אי מה שמה ומה היתה בתולה או נשואה או אלמנה
			יה	יה	יה	יה			
3			סאלניא	סאלניא	18	19	70	אין קרובים זכרים ונקבות	טוביה - יהי שמה - וסוף - סוף - אין קרובים זכרים ונקבות
1			סאלניא	סאלניא	19	20	70	אין קרובים זכרים ונקבות	אשתה - יהי שמה - וסוף - סוף - אין קרובים זכרים ונקבות
									סוף - יהי שמה - וסוף - סוף - אין קרובים זכרים ונקבות

סאלניא

סוף - יהי שמה - וסוף - סוף - אין קרובים זכרים ונקבות

סוף - יהי שמה - וסוף - סוף - אין קרובים זכרים ונקבות

ЧАСТЬ IV. О УМЕРШИХЪ.

Женска.	Мужеска.	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяцъ		Лѣта.	Болезнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Христіанскій.	Еврейскій.			

Въ Мартѣ мѣсяцѣ, Умершихъ не было

И.д. Киевскаго Уезднаго раввина Макаровскаго Уезда Сенидовъ
Староста - Л. Иудоманъ
Ученый П. Шабанкѣ

Въ Августѣ мѣсяцѣ, Умершихъ не было

И.д. Киевскаго Уезднаго раввина Макаровскаго Уезда Сенидовъ
Староста - Л. Иудоманъ
Ученый П. Шабанкѣ

Въ Мая мѣсяцѣ, Умершихъ не было

И.д. Киевскаго Уезднаго раввина Макаровскаго Уезда Сенидовъ
Староста - Л. Иудоманъ
Ученый П. Шабанкѣ

חלק רביעי: מתים.

מספר		באיזה עיר מת ונקבר	חדש ויום המיתה		כמה שני המת	ממה מת מחולי או מסבה אחרת	מי מת ומה שמו ומעמדו אי מה שמה ומה היתה בתולה או נשואה או אלמנה
מתים נקבות	מתים זכרים		יום	יחד			
							<p>חנה אשת אריה לא הוי</p> <p>זו נפטרתה קודם ארבעה ימים אחר מותה</p> <p>ביום י"ג טבת</p> <p>אשת אריה</p>
							<p>חנה אשת אריה ז"ל הוי</p> <p>זו נפטרתה ביום י"ג טבת</p> <p>ביום י"ג טבת</p> <p>אשת אריה</p>
							<p>חנה אשת אריה ז"ל הוי</p> <p>זו נפטרתה ביום י"ג טבת</p> <p>ביום י"ג טבת</p> <p>אשת אריה</p>

מחלק ר"מ

ЧАСТЬ IV. О УМЕРШИХЪ.

Женска.	Мужеска.	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяцъ		Лѣта.	Болѣзнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Христіанскій.	Еврейскій.			

4

М.ч. Соколовъ

Июль 8
Машица 9

4
отъ острого
аицо истриго

Авруль сынъ Роговскаго
сиротинина Радомыльскаго
Узда, Мошкѣ Юшка

Въ этомъ умерши въ Юль сиротинина женскаго погребенъ на Золотомъ, су
дескаго погребенъ одна Аицъ

И.д. Киевскаго Уезднаго раввина Макаровскаго Уезда ~~смадовъ~~
Староста
уездной

Въ этомъ въ сродки Итогъ за Юль "не писать"

И.д. Киевскаго Уезднаго раввина Макаровскаго Уезда ~~смадовъ~~
Староста - ст. судетерманъ
уездной Г. Шобанъ

5

М.ч. Соколовъ

Июня 13
Машица 14

48
отъ драгунес
кого перероде
денъ ардеиной
сиротинина
полной денери
денъ

Земледельца Ковалева
кумъ Долгорукова
скаго Узда, Авруль Мо
шковъ Цейтлинъ

ЧАСТЬ IV. О УМЕРШИХЪ.

Женска.	Мужеска.	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяць		Лѣта.	Болѣзнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Христіанскій.	Еврейскій.			
		Итого умершихъ въ Июль мѣсяцѣ, женскаго пола не было, мужескаго пола 2 въ А2 Души					
						И.д. Киевскаго Уряднаго раввина Макардовскаго Урастка <i>Сесса Дову</i> Староста - д. мисетр-манъ Ученой Г. Шабанк	
		Въ Июль мѣсяцѣ, умершихъ не было					
						И.д. Киевскаго Уряднаго раввина Макардовскаго Урастка <i>Сесса Дову</i> Староста - д. мисетр-манъ Ученой Г. Шабанк	
6	Вост. Славянскіи		Августа 1	Душа 3	3	Д. С.	Архивъ съвъ Восточнаго мѣщанина Терина Людмана

חלק רביעי: מתים.

6

מספר	מתים נקבות	מתים זכרים	חדש ויום המיתה		כמה שני המת	ממה מת מחולי או מסבה אחרת	מי מת ומה שמו ומעמדו או מה שמה ומה היתה בתולה או נשואה או אלמנה
			יום	חדש			

Handwritten entry in the top row of the table.

או פשוטו קהל או קהל זולתו או זולתו או זולתו
 רב...
 זולתו...
 זולתו...

Handwritten entry in the middle row of the table.

או פשוטו קהל או קהל זולתו או זולתו או זולתו
 רב...
 זולתו...
 זולתו...

6
 זולתו
 זולתו
 זולתו
 זולתו
 זולתו
 זולתו
 זולתו
 זולתו

ЧАСТЬ IV. О УМЕРШИХЪ.

Женска.	Мужеска.	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяцъ		Лѣта.	Болѣзнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Христіанскій.	Еврейскій.			

Июль умерши въ Августъ мѣсяцъ женскаго пола не было,
мужескаго пола одна Анна Душа

И. Киевскаго Умѣнаго раввина Макаровскаго Угасеи *Синяковъ*
Староста - А. *Синяковъ*
Ученый *Г. Шабанкинъ*

Въ Августѣ мѣсяцъ умерши не было

И. Киевскаго Умѣнаго раввина Макаровскаго Угасеи *Синяковъ*
Староста - А. *Синяковъ*
Ученый *Г. Шабанкинъ*

Въ Октябрѣ мѣсяцъ умерши не было

И. Киевскаго Умѣнаго раввина Макаровскаго Угасеи *Синяковъ*
Староста - А. *Синяковъ*
Ученый *Г. Шабанкинъ*

חלק רביעי: מתים.

מספר	באזה עיר מת ונקבר	חדש ויום המיתה		כמה שני המת	ממה מת מחולי או מסכה אחרת	מי מת ומה שמו ומעמדו אי עה שמה ומה היתה בתולה או נשואה או אלמנה
		יהוי	ויני			

שם המת: *אברהם בן יצחק*
 באזה עיר: *ירושלם*
 מת ונקבר: *בבית הקברות הגדול*
 חדש ויום המיתה: *ביום ראשון חמשה עשר שבט ה'תקפ"א*
 כמה שני המת: *שלושה ימים*
 ממה מת מחולי או מסכה אחרת: *מחולי שחפת*
 מי מת ומה שמו ומעמדו אי עה שמה ומה היתה בתולה או נשואה או אלמנה: *היה נשואה לרבי יצחק בן יצחק*

שם המת: *יצחק בן אברהם*
 באזה עיר: *ירושלם*
 מת ונקבר: *בבית הקברות הגדול*
 חדש ויום המיתה: *ביום ראשון חמשה עשר שבט ה'תקפ"א*
 כמה שני המת: *שלושה ימים*
 ממה מת מחולי או מסכה אחרת: *מחולי שחפת*
 מי מת ומה שמו ומעמדו אי עה שמה ומה היתה בתולה או נשואה או אלמנה: *היה נשואה לרבי יצחק בן יצחק*

שם המת: *אברהם בן יצחק*
 באזה עיר: *ירושלם*
 מת ונקבר: *בבית הקברות הגדול*
 חדש ויום המיתה: *ביום ראשון חמשה עשר שבט ה'תקפ"א*
 כמה שני המת: *שלושה ימים*
 ממה מת מחולי או מסכה אחרת: *מחולי שחפת*
 מי מת ומה שמו ומעמדו אי עה שמה ומה היתה בתולה או נשואה או אלמנה: *היה נשואה לרבי יצחק בן יצחק*

ЧАСТЬ IV. О УМЕРШИХЪ.

Дѣ умерь и погребень	Число и мѣсяць		Лѣта.	Болѣзнь, или отъ чего умерь.	Кто умерь.
	Христіанскій.	Еврейскій.			

Мр. ст. Кошманъ

Ноябрь 3	Кислева. 9	55 ицр	отъ рака	Шифра Ароновна ле на Хабенскаго мѣща- нина Мошкѣ Трални- скаго
-------------	---------------	-----------	----------	---

першир въ Ноябрь мѣсяцѣ менскаго пово одна
луцискаго пово не бошо

на Киевскаго Ундскаго раввина Масдровскаго Ураерко-еши-ефъ
Староста и мѣщанскіе
Удѣломъ
Шабакъ

Мр. ст. Самойловъ

Декабрь 26	Швата 3	9 ицр	д.с.	Дѣ сынъ Далмерскаго мѣщани- на Генціона Малинскаго
---------------	------------	----------	------	---

28	5	Члодо и 5ицр	д.с.	Мендѣль сынъ Илматов- скаго мѣщанина Юр- Дубинскаго
----	---	--------------------	------	---

חלק רביעי: מתים.

8

מספר	מתי זכרים	מתי נקבות	באיזה עיר מת ונקבר	חדש ויום המיתה		כמה שני המת	ממה מת מחולי או מסבה אחרת	מי מת ומה שמו ומעמדו אי נה שמה ומה היתה בתולה או נשואה או אלמנה
				יום	יחד			
2			בראסלבה	אוגוסט 3	ספט 9	55 שנים	ויזון	לויסה בת אהרן וזוה ביתו של אהרן וזוה
				אוגוסט 26	ספט 3	9 שנים	ק"ע	זוה בת אהרן וזוה ביתו של אהרן וזוה
				28	5	4 שנים	ק"ע	זוה בת אהרן וזוה ביתו של אהרן וזוה

הנה נתייחס לקרה זאת אל כל זכרים
 ואל הנשים
 ואל הנשים
 ואל הנשים

ЧАСТЬ IV. О УМЕРШИХЪ.

Женска. Мужеска.	Гдѣ умеръ и погребенъ	Число и мѣсяць		Лѣта.	Болезнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
		Христіанскій.	Еврейскій.			

Итого умершихъ въ Декабрѣ мѣсяцѣ, женскаго пола на 20-ю,
мужескаго пола 2-хъ душъ —
И.Д. Кіевскаго уезднаго раввина Макаровскаго уезда *аимъ*

Староста Л. Шустерманъ

Удѣломъ Г. Мобайкъ

Всего умершихъ въ с. Гостоминѣ въ теченіи сего 1915 года женскаго
пола 2-хъ душъ, мужескаго пола во всемъ 2-хъ душъ

И.Д. Кіевскаго уезднаго раввина Макаровскаго уезда *аимъ*

Староста Л. Шустерманъ

Удѣломъ Г. Мобайкъ

חלק רביעי: מתים.

מספר	מתי נקבת	מתי זכרים	באיזה עיר מת ונקבר	חדש ויום המיתה		כמה שני המת	ממה מת מחולי או מסכה אחרת	מי מת ומה שמו ומעמדו אי מה שמה ומה היתה בתולה או נשואה או אלמנה
				יהי	יהי			
								<p>ס"ה זושא בתולד בקרוב לקראת א"ו וזכרים לט"ו א"ב נפלו</p> <p>ה"ה רשע בזמנו קודם חוקי אונקראוויקי זוללסטערן ליטווא</p> <p>א"ה א"ו - לטעורט</p> <p>א"ה א"ו - לטעורט</p>
								<p>ה"ה זושא בתולד בקרוב לקראת א"ב א"ב נפלו וזכרים</p> <p>לט"ו א"ב - נפלו</p> <p>ה"ה רשע בזמנו קודם חוקי אונקראוויקי זוללסטערן ליטווא</p> <p>א"ה א"ו - לטעורט</p> <p>א"ה א"ו - לטעורט</p>

ЦЕНТРАЛЬНИЙ ДЕРЖАВНИЙ ІСТОРИЧНИЙ АРХІВ УКРАЇНИ,
м. КИЇВ

В даній справі № 83

Фонду № 1164 Опису № 2

Пронумеровано 9 (дев'ять) _____
аркушів
(цифрами і прописом)

З них літерні аркуші _____

Пропущені аркуші _____

Вкладення _____

Брошури, газети, листівки _____

Графічні матеріали _____

Документи із згасаючим текстом _____

Інші особливості документів _____

24 04 2020 р.

(підпис, прізвище, ініціали)

ПІДГОТОВКА СПРАВ ДО КОПЮВАННЯ
(що зроблено і вказівки оператору)

« _____ » _____ 20 _____ р.

(підпис, прізвище, ініціали)

ЦЕНТРАЛЬНИЙ ДЕРЖАВНИЙ ІСТОРИЧНИЙ АРХІВ УКРАЇНИ, м. Київ

В даній справі № 145

Фонду № 1164 Опису № 2

Пронумеровано 9 (дев'ять) аркушів

(цифрами і прописом)

з них літерні №№ _____

пропущені №№ _____

Вкладення _____

Брошури, газети: _____

Графічні матеріали: _____

Інші особливості документів _____

Документи із згасаючим текстом: _____

24 12 90 р. Підпис Анисиєв

Перевірено після рішення РНД АРСР СРСР

ПІДГОТОВКА СПРАВИ ДО МІКРОФІЛЬМУВАННЯ
(що зроблено і вказівки оператору)

19 р.

Підпис _____

